

# Danh sách nguồn thông tin

## DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI NHẬN PHÚC LỢI MEDICARE VÀ MEDI-CAL TẠI QUẬN SANTA CLARA

Để được trợ giúp hoặc để biết thêm thông tin về Sáng Kiến Phối Hợp Chăm Sóc của California

Tổ chức	Thông tin liên hệ	Tổ chức này có thể giúp được gì
<b>CAL MEDICCONNECT</b>		
<b>Sourcewise</b> (trước đây là Hội Đồng Lão Niên Silicon Valley)	<b>1-800-434-0222</b> www.sccduals.com	Những thông tin thông qua Chương Trình Cố Vấn & Hỗ Trợ Bảo Hiểm Y Tế (HICAP) để quyết định về khoản bao trả Medicare và Medi-Cal của quý vị hoặc của người thân quý vị.
<b>Các Lựa Chọn Chăm Sóc Sức Khỏe</b>	<b>1-844-580-7272</b> TTY: <b>1-800-430-7077</b> www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov	<ul style="list-style-type: none"><li>• Đăng ký chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý</li><li>• Thay đổi chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý của quý vị</li><li>• Huỷ đăng ký khỏi chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý</li><li>• Nhận tài liệu đăng ký bằng ngôn ngữ khác hoặc định dạng khác</li></ul>
<b>Cal MediConnect Ombudsman</b>	<b>1-855-501-3077</b>	Trợ giúp thêm nếu quý vị gặp khó khăn với chương trình Cal MediConnect mà quý vị đăng ký
<b>MEDI-CAL</b>		
<b>Quận Santa Clara Cơ quan Dịch Vụ Xã Hội</b>	<b>1-877-962-3633</b> <b>1-408-758-3600</b> www.sccgov.org/debs www.benefitscalwin.org	<ul style="list-style-type: none"><li>• Điều kiện hội đủ Medi-Cal</li><li>• Đăng ký Medi-Cal</li></ul>
<b>Các Lựa Chọn Chăm Sóc Sức Khỏe</b>	<b>1-800-430-4263</b> TTY: <b>1-800-430-7077</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Đăng ký chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý</li><li>• Thay đổi chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý của quý vị</li><li>• Huỷ đăng ký khỏi chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý</li><li>• Nhận tài liệu đăng ký bằng ngôn ngữ khác hoặc định dạng khác</li></ul>
<b>Văn Phòng Thanh Tra Medi-Cal</b>	<b>1-888-452-8609</b> Email: MMCDOmbudsmanOffice@dhcs.ca.gov	Trợ giúp thêm nếu quý vị gặp khó khăn với chương trình chăm sóc sức khỏe Medi-Cal có quản lý mà quý vị đăng ký
<b>MEDICARE</b>		
<b>Sourcewise</b> (trước đây là Hội Đồng Lão Niên Silicon Valley)	<b>1-800-434-0222</b> www.sccduals.com	Những thông tin thông qua Chương Trình Cố Vấn & Hỗ Trợ Bảo Hiểm Y Tế (HICAP) để quyết định về khoản bao trả Medicare và Medi-Cal của quý vị hoặc của người thân quý vị.
<b>Trung Tâm Dịch Vụ Medicare và Medicaid</b>	<b>1-800-MEDICARE</b> <b>1-800-633-4227</b> TTY: <b>1-800-430-7077</b> www.medicare.gov	Thông tin về bao trả Medicare và các dịch vụ
<b>KHẢ NĂNG TIẾP CẬN</b>		
<b>Dịch Vụ Tiếp Âm California</b>	<b>711</b>	Sự hỗ trợ từ nhân viên được đào tạo đặc biệt để tiếp âm các cuộc trò chuyện điện thoại cho những người có nhiều hạn chế về nghe, nhìn, nói, nhớ, hoặc di chuyển

Tổ chức	Thông tin liên hệ	Tổ chức này có thể giúp được gì
<b>CÁC DỊCH VỤ DÀNH CHO NGƯỜI LỚN TẠI CỘNG ĐỒNG (CBAS)</b>		
<b>Anthem Blue Cross</b> Chương Trình Sức Khỏe Gia Đình Santa Clara	Xem ở cuối trang này để biết thông tin liên hệ đầy đủ	Thông tin về các trung tâm Dịch Vụ Dành Cho Người Lớn Tại Cộng Đồng
<b>CÁC DỊCH VỤ HỖ TRỢ TẠI NHÀ (IHSS)</b>		
<b>Quận Santa Clara Bộ Dịch Vụ Người Lớn và Người Cao Niên</b>	<b>1-866-668-2412</b> <b>1-408-792-1600</b>	Thông tin về Chương Trình Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Nhà (IHSS), bao gồm điều kiện hội đủ và cách nộp đơn
<b>SỨC KHOẺ TÂM THẦN VÀ RỐI LOẠN SỬ DỤNG CHẤT</b>		
<b>Quận Santa Clara Bộ Dịch Vụ các vấn đề về Rượu và Thuốc (DADS) - Chương Trình Gateway</b>	<b>1-800-488-9919</b> www.sccdads.org	Thông tin về chăm sóc rối loạn sử dụng rượu và dược chất
<b>Quận Santa Clara Bộ Sức Khỏe Tâm Thần</b>	<b>1-800-704-0900</b> <b>1-408-885-5673</b> www.sccmhd.org	Thông tin về các dịch vụ bệnh tâm thần và rối loạn cảm xúc nghiêm trọng
<b>CHƯƠNG TRÌNH DỊCH VỤ ĐA NĂNG NGƯỜI CAO NIÊN (MSSP)</b>		
<b>Sourcewise</b> (trước đây là Hội Đồng Lão Niên Silicon Valley)	<b>1-408-350-3200</b> www.mysourcewise.com/ quản lý chăm sóc	Thông tin về MSSP, để hỗ trợ những người đủ điều kiện Medi-Cal và từ 65 tuổi trở lên cần các dịch vụ hỗ trợ để duy trì khả năng tự lập
<b>DƯỜNG ĐƯỜNG CHUYÊN MÔN (SNF)</b>		
<b>Cơ sở thiện nguyện Công Giáo Quận Santa Clara</b>	<b>1-408-325-5269</b> www.catholiccharitiesscc.org	Chương Trình Chăm Sóc Lâu Dài Ombudsman – hỗ trợ những người sống trong các đường đường và nhà chăm sóc lưu trú
<b>CÁC NGUỒN THÔNG TIN CỘNG ĐỒNG CHUNG</b>		
<b>211 Santa Clara County</b>	<b>211</b> www.211scc.org	Thông tin và giới thiệu cộng đồng, sức khỏe và thảm họa không khẩn cấp tại Quận Santa Clara
<b>CÁC CHƯƠNG TRÌNH SỨC KHOẺ THAM GIA SÁNG KIẾN PHỐI HỢP CHĂM SÓC CỦA CALIFORNIA</b>		
<b>Anthem Blue Cross</b>	<b>1-888-350-3532</b> TTY: 711 www.anthem.com www.duals.anthem.com/ca	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý Medi-Cal, bao gồm Các dịch vụ và hỗ trợ lâu dài</li> <li>Cal MediConnect (Medicare-Medicaid Plan)</li> </ul>
<b>On Lok Lifeways</b>	<b>1-888-886-6565</b> TTY: 1-415-292-8898 www.onlok.org	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chương trình Chăm Sóc Trộn Gói dành cho Người cao niên (PACE)</li> </ul>
<b>Chương Trình Sức Khỏe Gia Đình Santa Clara</b>	<b>1-800-260-2055</b> TTY: 1-800-735-2929 www.scfhp.com	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chương trình chăm sóc sức khỏe có quản lý Medi-Cal bao gồm Các dịch vụ và hỗ trợ lâu dài</li> <li>Cal MediConnect (Medicare-Medicaid Plan)</li> </ul>